

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 32 (1952)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

S. E. D. I. SOCIÉTÉ ANONYME 8.500.000

DOCUMENTATION  
UNIQUE SUR LA  
**PRODUCTION  
FRANÇAISE**

TITRES TRADUITS  
EN SIX LANGUES  
NOTICE DÉTAILLÉE  
SUR LES  
**INDUSTRIELS  
FRANÇAIS**

27, RUE DU MONT-THABOR - PARIS (1<sup>er</sup>)

OPE 86 02  
OPE 23 81

## DÉVELOPPEZ VOS AFFAIRES AVEC LA FRANCE !

Si vous désirez VENDRE ou ACHETER des marchandises en France, ou encore y trouver un REPRÉSENTANT SÉRIEUR vous avez intérêt à utiliser l'Annuaire Général de l'Exportation, édité à Paris.

Cet important ouvrage (près de 800 pages format 21 cm x 27 cm), rédigé en 4 langues (français, anglais, espagnol, allemand), vous permettra de trouver instantanément les adresses des Importateurs, des Agents de Fabriques, des Exportateurs, ou des fabricants de n'importe quel article.

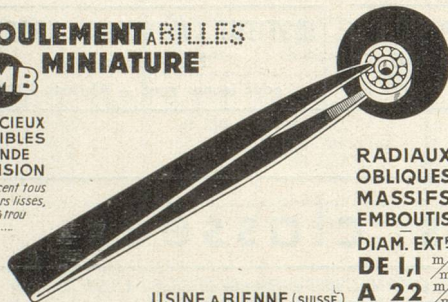


L'ANNUAIRE GÉNÉRAL DE L'EXPORTATION ne coûte que 2.500 Francs Français. Commandez-le à **\* SLOG, 20, rue Léningrad, Paris (8<sup>e</sup>) France.** (règlement sur facture pro forma).

LE ROULEMENT A BILLES  
**RMB** MINIATURE

SILENCIEUX  
SENSIBLES  
GRANDE  
PRÉCISION

Remplacent tous  
les paliers lisses,  
pièces à trou  
... etc....



RADIAUX  
OBLIQUES  
MASSIFS  
EMBOUTIS  
DIAM. EXT<sup>2</sup>  
DE 1,1  $\frac{m}{m}$   
A 22  $\frac{m}{m}$

USINE A BIENNE (SUISSE)  
REPRÉSENTANT WILLIAM BAEHNI  
113, RUE DES MOINES - PARIS - TEL.: MARC. 21-55

PUB. P-ORON

## CONSTRUCTIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES

Établissements J. BRAILLON (A et M)  
à MONTMÉLIAN (Savoie) Téléph. 23

ÉLECTRO-FREINS

TRIEURS MAGNÉTIQUES DÉMAGNÉTISEURS

## PLATEAUX ET MANDRINS MAGNÉTIQUES

à courant alternatif ou continu  
Tous voltages — Toutes dimensions

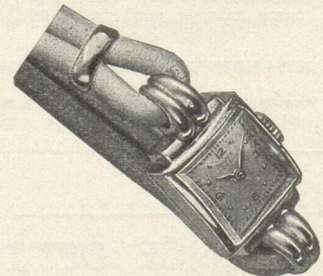
L'équipement indispensable à toute machine-outil

LES **CARAN D'ACHE**  
CRAYONS SUISSES



EN VENTE DANS TOUTES  
LES BONNES PAPETERIES EN FRANCE

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRERIE



**F. SENN**

18, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872 — Capital Fr. 2.755.800.000

R. C. Seine 103.673

SIÈGE SOCIAL :

L. B. F. N° 24

3, rue d'Antin — PARIS

*Succursales :*

MARSEILLE

CASABLANCA

AMSTERDAM

BRUXELLES

et Bureau à ANVERS

GENÈVE

6. rue de Hollande

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et Succursales

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX MARAIS & C<sup>IE</sup>

Société à responsabilité limitée au capital de 10.000.000 de francs

FORMALITÉS en DOUANE - ENTREPOSAGE - ASSURANCES

31, rue de Trévis, PARIS-9<sup>e</sup>  
Tél. : PRO. 95-50 (4 lignes)  
TAI. 63-00 (4 lignes)

29, rue du Bât-d'Argent  
LYON (Rhône)  
Tél. : Burdeau 15-07

Adr. télégr. : INTEREXPRESS

SERVICES SPÉCIAUX par WAGONS de GROUPAGE avec la SUISSE

Correspondant en Suisse : SCHNEIDER & C<sup>IE</sup>

B A L E  
Totentanz 18

SAINT-GALL  
Frongartenstrasse 15

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

## DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

S. A.

# Cosmos

TRANSPORTS  
INTERNATIONAUX  
MARITIMES  
TERRESTRES - AÉRIENS

COMMISSIONNAIRE  
EN DOUANE AGRÉE N° 2020

Tous dédouanements, Paris, ports et frontières  
Agences St-Louis, Vallorbe, Bellegarde et tous ports et frontières  
PRIX A FORFAIT  
PARIS — 209, faubourg St-Denis - Botz. 87-50


## AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

St-Gls TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR



**ALGERIE  
DAKAR  
BRÉSIL  
PLATA  
MANTILLES**

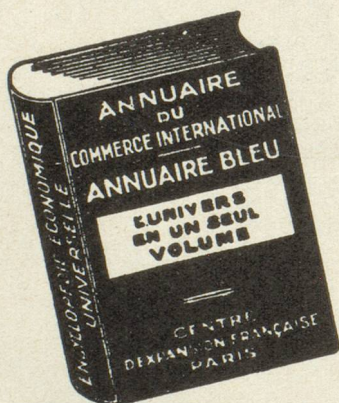
70, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - MARSEILLE

## POIZAT Frères

S. A. R. L. au capital de 48.000.000 de francs

à COURS (Rhône) France

**Couvertures & Molletons en tous genres**  
Jacquard & Impression  
Langes, Wassingues, Torchons  
Articles spéciaux pour l'exportation



**SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ÉDITIONS**  
77, Rue des S<sup>ts</sup> Pères - Paris  
Tél. : LITRÉ 85 45  
Documentation gratuite sur demande



LA CIRCULATION  
DE VOTRE INSTALLATION  
DE VAPEUR  
GRACE AUX  
**CONTRÔLEURS  
DE PURGE  
SARCO**

**SURVEILLER  
D'UN SEUL COUP D'ŒIL**

CONTRÔLEURS DE  
PURGE  
Avec nos 2 voutés SARCO la circulation de  
la vapeur s'opère sans arrêt.  
Lorsque l'appareil est en  
fonctionnement, l'appareil se  
détache et se met en  
position pour la circulation de  
la vapeur. Les 2 voutés sont  
parallèles avec suspension dans  
une boîte de condensation dans un  
collecteur de retour.

ILS FORMENT AVEC NOS  
**PURGEURS  
ET NOS  
FILTRÉS**  
L'ENSEMBLE "SARCO"  
INDISPENSABLE AU  
BON FONCTIONNEMENT  
DE VOTRE INSTALLATION

**S.A. SARCO**

142, RUE OBERKAMPF - PARIS (XI<sup>e</sup>) - TÉL. : OBE. 31-44 & 45

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré sur les presses de l'imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne - France)  
Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1952, 2<sup>e</sup> trim. - N° d'ordre : 2555

DÉCOLLETAGE DE HAUTE PRÉCISION  
AIGUILLES DE PHONOS  
BURINS D'ENREGISTREMENT



TAUFFELEN (Berne)

PIGNONS, ROUES, VIS SANS FIN



NIEDERDORF (Bâle)

*Georges Zehr*  
AGENT GÉNÉRAL

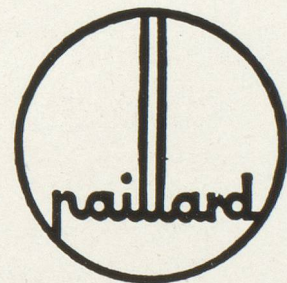
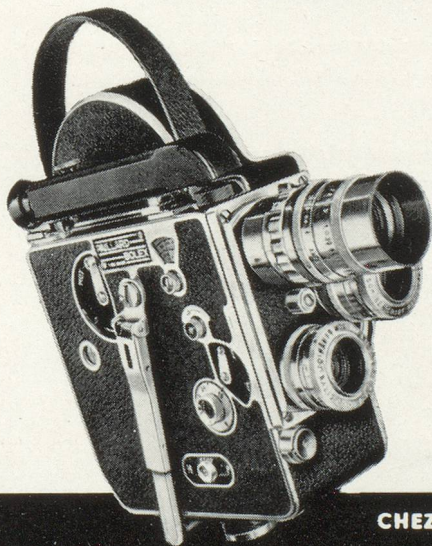
63, RUE DE GERGOVIE - PARIS 14°  
SÉGUR 13-36

**RODANA**  
HORLOGERIE SUISSE  
DE PRÉCISION

CONCESSIONNAIRE

**MONTRES RODANA FRANCE**  
73, Rue de Provence, Paris

**PRÉCISION SUISSE + OPTIQUE FRANÇAISE  
= UNE GRANDE MARQUE**



CHEZ LES NEGOCIANTS EN MATERIEL PHOTO-CINE  
CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

**SPÉCIALITÉS TIRANTY**

106 BOULEVARD HAUSSMANN PARIS-8<sup>e</sup>

**ON PEUT**

***NE PAS FAIRE PARTIE DE LA  
CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE***

**ET CONTINUER A PERDRE SON TEMPS ET SON ARGENT**

- en voyages pénibles
- en démarches fastidieuses
- en abonnements coûteux
- en frais d'avocats
- en recherches stériles
- en hésitations

***MAIS ÇA FINIT PAR COÛTER TRÈS CHER !***

***VOUS***

***QUI ÊTES MEMBRES DE LA  
CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE***

- vous évitez de nombreux voyages en Suisse et en France ;
- vous êtes déchargé du souci d'effectuer vous-même vos démarches dans les administrations et certain de voir examiner favorablement vos demandes de licences ;
- vous supprimez vos abonnements aux nombreuses publications que nos services dépouillent et condensent pour vous ;
- vous recouvrez vos créances et réglez vos litiges commerciaux au mieux et avec un minimum de frais ;
- vous trouvez rapidement les représentants ou les commettants, les clients ou les fournisseurs que vous cherchez.

**ET VOUS NE DÉPENSEZ TOUS LES ANS  
QU'UNE SOMME MINIME**

***UTILISEZ DONC LES SERVICES DE LA  
CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE***